

نشرة الأحد ... الاحتفال بالتناول الاول قراءة من سفر الملوك



خورنة مار توما الرسول الكلدانية
هاملتون-كندا

«أنا الخبز الحي الذي نزل من السماء من يأكل من هذا الخبز يحيا إلى الأبد»

القراءة الاولى/ سفر الملوك

أنصتوا الى قراءة من سفر الملوك بارخمار

قام إيليا ومضى لإنقاذ نفسه، ووصل إلى بئر سبع التي ليهودا وترك خادمه هناك. ثم تقدم في البرية مسيرة يوم، حتى جاء وجلس ((تحت رتمة، والتمس الموت لنفسه وقال: ((حسبي الآن يا رب، فخذ نفسي، فإني لست خيرا من آبائي)). ثم أضجع ونام تحت الرتمة. فإذا بملاك قد لمسّه وقال له: ((قم فكل)). فنظر فإذا عند رأسه رغيف مخبوز على الجمر وجرّة ماء. فأكل وشرب، ثم عاد وأضجع. فعاوده ملاك الرب ثانية ولمسه وقال: ((قم فكل، فان الطريق بعيدة أمامك)). فقام وأكل وشرب وسار بقوة تلك الأكلة أربعين يوما وأربعين ليلة إلى جبل الله حوريب

كلام الرب

القراءة الثانية/ غلاطية

من رسالة بولس الرسول الى أهل غلاطية :

فقبل أن يأتي الإيمان، كنا بحراسة الشريعة مغلّقا علينا من أجل الإيمان المنتظر تجليه. فصارت الشريعة لنا حارسا يقودنا إلى المسيح لنُبَرَّرَ بالإيمان. فلما جاء الإيمان، لم نبق في حكم الحارس، لأنكم جميعا أبناء الله بالإيمان بالمسيح يسوع، فإنكم جميعا، وقد اعتمادتم في المسيح، قد لبستم المسيح: فليس هناك يهودي ولا يوناني، وليس هناك عبد أو حر، وليس هناك ذكر وأنثى، لأنكم جميعا واحد في المسيح يسوع.

النعمة والسلام مع جميعكم يا أخوة آمين



إحتفال التناول الاول

نرحب بكم بمناسبة حفل التناول الاول الذي يقام في كنيسة مار توما الرسول الكلدانية في مدينة هاملتون وذلك يوم الاحد 11 / 6 / 2017 الساعة الواحدة ظهرا من قبل صاحب السيادة المطران مار عمانوئيل شليطا السامي الاخترام راعي أبرشية مار أدي في كندا. نرحب بسيادته لزيارته الرعوية لخورنتنا وتناول القربان لأول مرة من يده لأبناء وبنات الخورنة راجين له من الرب يسوع الموفقية والصحة والعمر المديد طالبين بركاته الابوية.

إنجيل اليوم/ إنجيل يوحنا

إنجيل سيدنا يسوع المسيح للقديس يوحنا

أنا خبز الحياة. آباؤكم أكلوا المن في البرية ثم ماتوا. إننا الخبز النازل من السماء هو الذي يأكل منه الإنسان ولا يموت. أنا الخبز الحي الذي نزل من السماء من يأكل من هذا الخبز يحيى للأبد. والخبز الذي سأعطيهِ أنا هو جسدي أ بذله ليحيا العالم)). فخاصم اليهود بعضهم بعضا وقالوا: ((كيف يستطيع هذا أن يعطينا جسده لناأكله؟)) فقال لهم يسوع: ((الحق الحق أقول لكم: إذا لم تأكلوا جسدي ابن الإنسان وتشربوا دمه فلن تكون فيكم الحياة. من أكل جسدي وشرب دمي فله الحياة الأبدية وأنا أقيمهُ في اليوم الأخير. لأن جسدي طعام حق ودمي شراب حق من أكل جسدي وشرب دمي ثبت فيّ وثبت فيه. وكما أن الأب الحي أرسلني وأني أحيا بالآب فكذلك الذي يأكلني سيحيا بي. هوذا الخبز الذي نزل من السماء غير الذي أكله آباؤكم ثم ماتوا. من يأكل هذا الخبز يحيى للأبد)).

الكاهن: المجد لله دائما الشعب : المجد للمسيح ربنا

“ الرجاء أخذ هذه النشرة معك، وشارك كلمة الرب ونعمته مع عائلتك في البيت”



توصيات الاسبوع

CHALDEAN YOUTH CONVENTION IN CANADA

JOIN US FOR
THE FIRST CHALDEAN YOUTH CONVENTION IN CANADA.
TORONTO IS EXCITED TO MEET YOU ALL

ACCOMMODATION BOAT PARTY LECTUREES ACTIVITIES

August 4-6, 2017
AGES 18-40

المهرجان الاول للشباب
الكلداني في كندا من 4
الى 6 آب

لمزيد من المعلومات والتسجيل
الاتصال

For more information
contact. In Hamilton
Noor - Vivian-Eugene

Pilgrimage to Fatima and Lourdes



زيارة الاماكن المقدسة في مدينة فاتيما ولورد

تقيم خورنة مار توما الرسول في هاملتون /كندا رحلة إلى
الاماكن المقدسة بمناسبة 100 عام على ظهور العذراء
في مدينة فاتيما من 21 أيلول إلى 5 تشرين الاول تشمل
مريد، ساركوزا، برشلونة، أندرو ، لورد، سانتادير،
سانديغو ديستيلا، فاتيما، ليشبونة وتشمل الطيران ، الفنادق
4 نجوم ، الباص ، وجبتين أكل فطور وعشاء، السعر
\$3.600 كندي . يجب أن يكون لك جواز كندي أو
أمريكي نافذ لا تتضمن التكلفة التأمين الصحي والهدايا
(الكرامية) والمصاريف الشخصية التسجيل دفع رسوم
المقدمة وقدره \$250 آخر موعد يوم 15 تموز والاماكن
المتوفرة 30 شخص فقط.

للمعلومات والتسجيل الاتصال بالاب فوزي أبرو حنا
289-981-0883

*الاخوية المريمية: تقام صلاة الوردية يوم الثلاثاء
المصادف 20/ حزيران في بيت السيدة مركريت إيشو
القس يوسف

(8 Bell Flower BLVD L0R-IPO) هاتف

(905-538-9275) التجمع والانطلاق من بيت الرعية
الساعة 6.45 مساء وتبدء الصلاة الساعة 7.00 مساء.
الذين يرغبون بزيارتهم والصلاة في البيوت.

التسجيل عند السيدة : أمل صليوا 289-700-2147
*شهر قلب يسوع كل يوم صلاة الوردية والتأمل والقداس
الساعة 10.00 صباحا في بيت الرعية .

* تقيم الكنيسة سفرة



كاتدرائية العذراء مريم سيدة
فاتيمة في بافلو يوم السبت
22 تموز القادم لمدة يوم
كامل يستطيع الحضور معنا

فقط الذي يحمل معه جواز سفر كندي : التسجيل عند
السيدة أمل صليوا 289-700-2147

*السبت القادم 17 حزيران : محاضرة عن الروح
القدس يقدمه الاب فوزي حنا في بيت الرعية..
الساعة 7.00 مساء

شيرما مار توما الرسول
يوم 25 حزيران

الاحد القداس الاحتفالي مع
زياح أيقونة مار توما الساعة
9.00 صباحاً في الكنيسة.

شيرما مار توما سيتخلله
الاكلات المختلفة
والمشروبات ويا ناصيب
والحفل الذي سيقمه شباب
الكنيسة مع مطربين ورقصات
فلكلورية أرجوا كل من له
ملابس فلكلورية ممكن لبسها
في هذا اليوم.

Book Fair
معرض الكتب

ST. THOMAS
CHALDEAN
CHURCH
SHERA

Celebrating
Saint Thomas
مار توما

Serwan Younan
&
Fouad Amanuel

JUNE
25
2017

Food & Drinks
الطعام و الشراب

CROATIAN PARK
166 Green Mountain Rd E,
Stoney Creek, ON
L8J 3A4

يوجد سحبة ريفل تكييت في شيرما مار توما 25 حزيران وتوجد
بطائق عند مجلس الخورنة ، والجائزة تلفزيون شارب سمارت 70
إنج.

* بدء دورة للشمامسة القارئین من الجنسين الرجال والنساء
ولكل الاعمار في بيت الرعية إعتبارا من غداً الاثنين سيكون
التدريب على القراءات في اللغات الثلاث وتعليم اللغة الكلدانية
والطقوس التسجيل عند الاب فوزي خوري الرعية.
(289-981-0883)

* بدء دورة الشاممسة في كاتدرائية الراعي الصالح في تورنتو
المحاضرات يليها سيادة المطران والاباء الكهنة كل يوم الجمعة
إعتبارا من الجمعة 16 حزيران ولمدة شهرين والدعوة عامة
لجميع (لاهوتية وليتورجية).



وهيكله نكركم صبحكم

فترة التهيئة والاعداد للتناول الاول

* أستغرقت فترة إعداد الاولاد للتناول من شهر كانون الثاني 2017 كل يوم سبت والثلاثاء ولمدة ساعتين .

1- المصادر التي تم استخدامها كوسائل للتعليم:

1- منهاج التناول الاول للكنائس الكاثوليكية باللغة الانكليزية 2- بعض أقسام القداس الكلداني والتراتيل بالحروف الانكليزية 3- افلام فيديو

2- دروس التعليم المسيحي التي تم تقديمها:

1- أسرار الكنيسة 2- الوصايا العشر 3- أمثلة من

الانجيل مع قصص من واقع الحياة 4 - نشاط وفعاليات صفية 5- تراتيل الطقس لقداس للتناول

3- إلتزام الكادر التدريسي على الحضور برغم الظروف العائلية الصعبة لكل معلمة حيث كانوا يهيئون الدروس وخاصة ما يتعلق باللغة الانكليزية محاولين شرح الدروس التي توصل الايمان للطلاب حيث كانوا يستعملون اللغات -

(السورث ، الانكليزية)، وعملهم كان بفرح ورضى وبدون مقابل سوى إرساء أسس التعليم المسيحي في قلوب اولادنا في بلاد المهجر .

4- بتعاون الكادر التدريسي للتعليم المسيحي ، وتبادل الخبرات مع معلمات التناول الاول بروح المحبة والايمان ، كان لكل ذلك دور كبير في تذليل الكثير من الصعوبات لايبال المعلومات الصحيحة.

5- أخيراً لا ننسى جميع الافراد والاهالي الذين ساهموا بفكرة سديدة أو رأي مفيد لخدمة الكنيسة والتعليم المسيحي، كذلك كل من عمل بالخفاء لاكمال هذه الدورة من عزف موسيقى التراتيل والأهتمام بملابس الأولاد وتهيئة الكنيسة والقاعة ولهم منا جزيل الشكر والإمتنان.

• **وجه الكادر التدريسي**

صعوبات وتحديات كثيرة خلال الدورة منها:

عدم التزام الطلاب بالمواظبة على الحضور واكمال الواجبات المعطاة لهم بالتعاون مع ذوي الطلاب إذ كان للبعض منهم الدور المتميز في إنجاح الدورة من خلال متابعة اولادهم في البيت .

يوم الخميس القادم 15 حزيران الجاري يقع فيه عيد الجسد (عيد القربان المقدس) سنحتفل بالقداس في الكنيسة الساعة 7.00 مساءً وبعد القداس مباشرة نصب القربان وبركة القربان .

قال يسوع: انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا.

١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ١٢١

We pray for our deceased brothers and sisters

نقدم ثمار هذه الذبيحة الالهية عن راحة أنفس المؤمنين ومن أجل النيات التالية:

الاحد 11 حزيران الشماس بولس هرمز دنخا صلاة السنة

شفاء مريض/ نيات خاصة / السلام في العراق وسوريا.

الراحة الأبدية أعطيهم يا رب - ونورك الدائم فليشرق عليهم . آمين



Mass Times Parish Activities

أوقات القداس والنشاطات

Most Blessed Sacrament Roman Catholic Church

(Address: 305 E 37th St, Hamilton, ON L8V 4B5) عنوان

Sundays : Mass

1.00 pm قداس الاحد

Daily Mass

(Wednesdays.) Mass 10.00 am

الاربعاء

(Fridays.) Mass 10.00 am

الجمعة

Deacons and choir practice:

تدريب الشمامسة والجوقة

Wednesdays

كل أربعاء

7.00-9.00pm

Bible study: درس الكتاب المقدس

Saturdays

كل سبت

7:00-9:00pm

Youth group: لقاء الشبابية

Sundays

كل الاحد

7:00-9:00pm

Youth group High School لقاء الشباب

Thursdays 6.30 pm

الخميس

Sunday school: تعليم مسيحي

Saturdays

كل سبت

9.30 am-12:00pm

* **Baptism:** By appointment with PP.

at least one month, Sponsor must be an Adult.

العقاد: ترتيب الموعد مسبقاً مع الكاهن بمدة لا تقل عن الشهر. والقريب فوق 18 سنة

* **Weddings:** By appointment with PP. Minimum notice of

6 months required.

اعلام الكاهن 6 اشهر مسبقاً

للتواصل الاجتماعي

Facebook.com/

St. Thomas Chaldean Church

www.http:

stthomaschaldean.ca

على الشبكة الالكترونية

Newsletter Date: June 11, 2017/ N.17

ܩܘܪܝܢܘܨ ܩܘܪܝܢܘܨ ܩܘܪܝܢܘܨ ܩܘܪܝܢܘܨ

St. Thomas the Apostle Chaldean Catholic Parish Bulletin: First Holy Communion

I am the living bread that came down from heaven

1st Reading/Kings

A reading from the Book of Kings "Barichmar"

Elijah was afraid and ran for his life. When he came to Beersheba in Judah, he left his servant there, while he himself went a day's journey into the desert. He came to a broom tree, sat down under it and prayed that he might die. "I have had enough, LORD," he said. "Take my life; I am no better than my ancestors." Then he lay down under the tree and fell asleep. All at once an angel touched him and said, "Get up and eat." He looked around, and there by his head was a cake of bread baked over hot coals, and a jar of water. He ate and drank and then lay down again. The angel of the LORD came back a second time and touched him and said, "Get up and eat, for the journey is too much for you." So he got up and ate and drank. Strengthened by that food, he traveled forty days and forty nights until he reached Hereby, the mountain of God.

This is the Word of the Lord

2nd Reading /Galatians

A reading from the Letter of St. Paul to Galatians Barichmar

Before this faith came, we were held prisoners by the law, locked up until faith should be revealed. So the law was put in charge to lead us to Christ that we might be justified by faith. Now that faith has come, we are no longer under the supervision of the law. You are all sons of God through faith in Christ Jesus, for all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ. There is neither Jew nor Greek, slave nor free, male nor female, for you are all one in Christ Jesus

The grace and peace be with you all brothers. Amen

Gospel Reading/ John



A reading from the Holy Gospel According to Saint John.

I am the bread of life. Your forefathers ate the manna in the desert, yet they died. But here is the bread that comes down from heaven, which a man may eat and not die. I am the living bread that came down from heaven. If anyone eats of this bread, he will live forever. This bread is my flesh, which I will give for the life of the world." Then the Jews began to argue sharply among themselves, "How can this man give us his flesh to eat?" Jesus said to them, "I tell you the truth, unless you eat

the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him up at the last day. For my flesh is real food and my blood is real drink. Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me, and I in him. Just as the living Father sent me and I live because of the Father, so the one who feeds on me will live because of me.

Priest: Glory be to God for ever

People: Glory be to Christ our



Communion Prayer

Oh Jesus, I turn toward the holy tabernacle where You live hidden for love of me. I love you, O my God. I cannot receive you in Holy Communion. Come, nevertheless, and visit me with Your grace. Come spiritually into my heart. Purify it. Sanctify it. Render it like unto Your own. Amen.



Confession: Before Mass or by request.

سر الاعتراف: قبل القداس أو عند الطلب.

Office address:
506 Templemead Drive
Hamilton, ON. L8W 2H2
Parish Priest:

Rev. Fr. Fawzi Hanna

Phone: (905) 977-4880

Fax : (905) 645-5654

Cell. (289)981-0883

Email:

fawzi.koro@gmail.com

**Office Hours: Tuesday .Friday
10.00 am-2.00pm**